

LA UNION

PERIODICO BISEMANAL

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR, CLODOMIRO PICADO L.

Año I

San José, Costa Rica, domingo 25 de Setiembre de 1904.

Numero 33

"LA UNION"

DIRECCION Y ADMINISTRACION
Calle 19, Norte N.º 228

— Apartado de Correo N.º 49 —

DIRECCION TELEGRAFICA "UNION"

Suscripción mensual 0-50

Avisos y comunicados á precios convencionales.

La Dirección no responde de los artículos que se publiquen en sección neutral, y sólo dará la firma responsable de ello cuando lo exijan los tribunales comunes.

Artículos de interés general, á juicio de la Dirección, se publicarán gratis.

A LOS AGENTES

Cuando no reciban el periódico á su debido tiempo, sirvanse avisar por telégrafo á esta administración, la cual reconocerá el valor de los telegramas.

Intolerancia

Con este epígrafe publicó "La Prensa Libre" del martes último un artículo en el cual hace cargos graves á las Hermanas de la Caridad á cuyo cuidado están los enfermos de aquel establecimiento de Beneficencia.

"En nuestro hospital se acaba de cometer un acto de intolerancia que no debe pasar sin una enérgica protesta de todas las almas libres, inspiradas por sentimientos humanitarios."

Así principia el colega su tremendo artículo con que acusa y delata un hecho que, á juzgar por ese exordio *ex-abrupto*, por esa introducción ampulosa, cualquiera diría que se había cometido en el Hospital de San Juan de Dios un crimen talvez más horripilante que el emparedamiento del célebre Morgan de Estados Unidos ó que cualquiera de tantos crímenes cometidos al amparo de las tinieblas y bajo los negros auspicios de ciertas sociedades secretarias.

Sigamos al colega: "Un desgraciado tísico, dice, que se negaba por convicción á confesarse, hallándose en uno de los

LA PERSECUCION

—:0:—

El Gobierno francés, conculcador de los derechos de la Iglesia Católica, proscriptor de los monjes que educaban á la juventud y de las Hermanas de la Caridad que se sacrificaban por los huérfanos y enfermos, refractario á toda idea católica, con osadía diabólica arrojó también de los Tribunales de Justicia el antiguo Crucifijo.

Viernes Santo cumpliése la orden de consumir simultáneamente en todas partes el horroroso atentado.

Francisco Coppée, ilustre poeta moderno y miembro de la Academia Francesa, escribió la valiente poesía, cuya traducción, debida á la pluma del literato colombiano Enrique W. Fernández, publicamos en seguida.

AL CRUCIFIJO

—:0:—

Pestrandome de hinojos, yo dije al Crucifijo:
Perdona el nuevo crimen que mancha nuestra historia;
Del Tribunal, que viérate por luengos años fijo,
Arrojan los tiranos tu efígie y tu memoria;

Y escogen los sacrílegos el mismo sacro día,
Señor! en que moriste por redimir al mundo;
Ignominiosa escena, satánica osadía;
Tu imagen es objeto del odio más profundo.

Talvez la efígie trágica del Justo condenado
Traía al Juez odioso cruel remordimiento;
Yo vi en los Tribunales al Juez, avergonzado
Cuando en ociosa holgura, desde su muelle asiento,

Miraba en los escaños del pillo y la ramera
A los humildes Monjes, de rústicos sayales.....
Los Jueces condenaban en actitud severa,
Pero el rubor tachaba sus juicios de venales.

Y aquellos Magistrados, cuya venal sentencia
Vale un mezquino ascenso ó alguna cinta roja,
Cómodamente acallan la voz de la conciencia.....
Y ya tu sombra ¡oh Cristo! al vil Caifás no enoja.

Mas nada aquí es extraño; en el recinto augusto,
De donde sales, se alza muy bien la guillotina;
Si la justicia muere, debe morir el justo,
Las Furias se levantan en donde Dios declina.

¡Y tal sucede en Francia, en la Nación cristiana!
Apeérdate, por ella, Señor! de tu grandeza:
Besando el Crucifijo yo vi hoy por la mañana
Más de un francés ¡oh Cristo! llorando de tristeza;

¡Y qué? ¡Será este pueblo tan mísero y tan vano
Que no haya quien inflame las iras populares,
Cuando se arroja á Cristo del Tribunal humano
Para lanzarle luego también de los altares?

¡No habrá un feliz caudillo que arda hoy en sed de gloria?
¡Oh cuánto crimen: crece su mole cada día!
¡La multitud liviana no tiene ya memoria?
¡Será ya herencia nuestra la imbécil cobardía!

¡Vuelve, oh Jesús! á Francia su místico ardimiento,
Tú, que haces de los mártires varones impasibles;
Depáranos los héroes que con sublime aliento
Tu Cruz de nuevo exalten, serenos, invencibles!

lechos que la caridad pública mantiene en el Hospital, fué amenazado con la expulsión si no se confesaba. El desventurado enfermo, antes que salir á morir en el arroyo, aceptó la confesión."

¿Podrá el Director de "La Prensa Libre" darnos el nombre y nacionalidad del enfermo, y decirnos cuál Hermana ó qué sacerdote ha exigido la confesión á ese tísico, que por convicción se negaba á recibir este sacramento y cuándo se ha verificado todo esto?

Debe hacerlo, pues sólo quien tiene las pruebas testimoniales ó todos los indicios morales de un hecho delictuoso puede con tanto aplomo lanzar al público la categórica delación de un delito. Presente, pues, los testimonios irrecusables del hecho escandaloso que delata, porque de lo contrario le diremos que miente con toda desfachatez.

Nosotros lo que sabemos es que todos los enfermos que han salido curados del Hospital sólo tienen laudatorias palabras de agradecimiento para las Hermanas de la Caridad, que no perdonan medio alguno de aliviar á los infelices enfermos. Hay Hermana en nuestro Hospital, cuya abnegación es tanta, que ha tenido á su cuidado, ella sola, cerca de cincuenta enfermos. Con el mismo carifio con que asisten á un católico, cuidan de un protestante ó de un musulmán, pues desde que las bondadosas Hermanas regentan el Hospital han entrado á él, y salido curados, personas de diferentes credos religiosos; y ninguno de esos enfermos ha manifestado nunca que se les haya exigido ninguna práctica católica, ni mucho menos que se les haya amenazado con la expulsión. Al contrario, sabemos que muchas veces los médicos han dicho á las Hermanas que tal ó cual convaleciente está de que lo despachen; y ellas, buscándose mil incomodidades, propias de su espíritu abnegado, sostienen todavía muchos días más á esos convalecientes.

Señor Director de "La Pren-

sa Libre", no ha habido en el Hospital de San Juan de Dios el tísico que Ud. dice, ni las exigencias ó intolerancias de que Ud. habla, ni el arroyo que Ud. supone. Lo que si se verifica á veces, cuando hay mucha fuerza de *mentalidad*, mucho exaltamiento de imaginación y cuando ciega la pasión, es que ciertas concepciones ó ciertos sueños se creen realidades. Ud. tiene muchas veces ideas llenas de vida y las realiza artísticamente en elegantes y morales episodios literarios como uno que hace poco leímos en su periódico y que Ud. titula *Alba Rosa*; pero de esta vez, sin duda ha soñado Ud. con un tísico que, en un hospital va á ser arrojado al arroyo porque no quiere confesarse, y ese sueño lo considera Ud. una realidad, no habiendo otra realidad en él que la idea religiosa, tísica en su cerebro y en su espíritu, idea que Ud. externa, no cuidándose en este caso de si ataca ó no injustamente á una institución de beneficencia.

La parábola del buen samaritano que Ud. cita, señor Mesén, se practica en nuestro Hospital como en todos los que están regentados por Hermanas de la Caridad con la única diferencia que en el de San Juan de Dios de esta ciudad, las buenas samaritanas que allí sirven y derraman el bálsamo consolador sobre todos los pacientes sin distinción, empiezan á ser heridas por espíritus sectarios y propiamente intolerantes, siendo Ud. de los primeros en asaltar contra ellas sus cargos injustos, falsos y nada humanitarios.

Ojalá no sea Ud. alguno de esos *solidarios* que buscan con cualquier pretexto la secularización de todo, hasta la de los hospitales para conseguir sentarse á la cabecera del lecho de muerte de sus HH.: é impedirles con intolerancia manifiesta que llamen al confesor, ó como muchos de ellos dicen, para no consentir que el anillo del Pescador se interponga entre Dios y el espíritu libre (*risum teneatis*) del moribundo.

Esperamos que el señor Director de "La Prensa Libre" nos diga en que funda el cargo grave que hizo á la Hermandad de Caridad, pues á esta asociación le interesa mucho el esclarecimiento de la verdad.

Las virtudes de los liberales al dar las noticias y los frutos que obtienen los lectores de sus periódicos

Primera virtud. Exquisita diligencia en contar todo lo malo que puedan de los católicos ó clericales.

Segunda virtud. Calculada parsimonia para callar todo lo bueno que saben de los católicos. Solo de vez en cuando se pone algún artículo necrológico de alguna monja inocua, de algún clérigo moderado, para dar muestras de imparcialidad.

Tercera virtud. Un cariñoso esmero en contar todo lo bueno de los liberales.

Cuarta virtud. Una caridad exquisita en ocultar ó excusar todo lo malo de los liberales. ¡Qué poco hablan del inaudito despotismo de los anticlericales franceses y de los atropellos de los españoles!...

Quinta virtud. Entereza para amplificar todo lo malo de los católicos: cada pecado venial de éstos es un sacrilegio, cada falta un homicidio, cada impaciencia una inhumanidad; un pellizco es un estrangulamiento, un varazo un atropello.

Sexta virtud. Delicada modestia para reducir el mérito de los buenos y negar valor á sus acciones: si habla Necedal es un fanático ó un fósil. Si habla Mella es un palabrero que no sabe bajar de sus ideales á la concreción de la vida.

Sétima virtud. En cambio se amplifica todo lo bueno de los liberales. Si habla Moret, esa es la elocuencia verdadera. Si habla Melquiades Alvarez, ese sabe resolver las cuestiones. Si habla Canalejas, esa es la voz de toda España. Todos los artistas y escritores y doctores y colegios liberales son los mejores. Sus médicos son un portento. Sus abogados un prodigio. Hasta sus carpinteros creo baten mejor la cola y sus herradores forjan mejor el hierro. Los cardos del campo liberal son cedros, los endrinos de su huerto melocotones, las hierbas de sus prados eucaliptos.

Octava virtud. Una misericordiosa indulgencia para cubrir, disimular, disminuir, excusar los defectos de los más rabiosos liberales. Amor, juventud, libertad, independencia, valor, justicia, natural desahogo... en eso quedan convertidas las mayores barrabasadas y monstruosidades de los liberales. Hasta las pedreas y asaltos y brutalidades republicanas encuentran justificación y excusa en las hojas anticlericales.

Novena virtud. A veces, y muchas veces, no pocos periódicos de estos brillan por su magnanimidad en levantar calumnias, con suma destreza para quedar impunes. Con un "se dice" se esparce un rumor infamante contra un caballero cristiano. Con un pueblo que no existe se fabrica una historia calumniosa contra un cura... "Los Padres dominicos de Oñate..." ¡y no hay tales dominicos en Oñate! "Los jesuitas de Vergara..." ¡y no hay tales jesuitas en Vergara! pero los que lo ignoran se quedan con que los dominicos y los jesuitas son unos tales y unos cuales.

Décima virtud. Enseñan y provocan á pecar presentando noticias incitantes y provocativas y escandalosas. ¡Cuántas historias indecentes y obscenas que rasgan el velo de la inocencia y del pudor y enseñan á pecar á lo mejor á una familia entera, y abren los ojos del

hijo ó de la hija de muchos *Pacos Lecturas* que hay por el mundo!.

Undécima virtud. Visten de hechiceros colores los hechos más repugnantes, con lo cual se hacen simpáticos hombres perdidos y mujeres desvergonzadas: si fuera lícito le podría probar como bulle en el Olimpo de la gloria que los periódicos clericales forman con sus noticias, toda una sociedad de dioses y diosas más viciosos que ios del Olimpo griego: vería Ud. cómo muchos de los glorificados son Venus perdidas, Joves indecentes, Apolos tontos, Hércules salvajes, Vulcanos estúpidos, Junos orgullosas, Bacos, Sátiros y Faunos... Naturalmente.

(Continuará).

De San Antonio de Belén

Los que suscribimos, mayores de edad y vecinos de este distrito, en representación de la mayoría de nuestro pueblo protestamos energicamente contra los anonimistas que en diversas ocasiones han escrito en el periódico "El Derecho", haciendo alusión directa é indirectamente á nuestro dignísimo Cura Dr. Antonio Monestel, y abusando de nuestra pasibilidad han querido hacer creer al público que el señor Monestel no goza de la misma amistad y cariño de que siempre ha sido objeto.

Con tal motivo reiteramos á nuestro ilustre Párroco, la protesta de amistad, cariño y respeto que siempre le hemos profesado y le ofrecemos, que jamás seremos ingratos con quien además de los innumerables sacrificios personales que por nosotros se ha impuesto, ha sacrificado sus intereses con donativos por valor de más de \$ 2000.00 con que ha enriquecido nuestro templo.

Sírvale de lenitivo á nuestro querido Padre, la satisfacción de que no son legítimos hijos de este pueblo los que cubriéndose con la careta del anónimo, le han proporcionado algunos sufrimientos.

Por Manuel del Pilar Zumbado y por mí, Pedro González; Trinidad Zumbado, Indalecio Zumbado, Camilo González, Cirilo González, Jesús Fuentes, Santiago Alfaro, por Guadalupe Zumbado, Jesús Fuentes; Fermín González, Laudencio Rodríguez, Esteban Murillo, Elías Carbajal, Natividad González, J. Joaquín Zumbado, Rafael Zumbado, Cleto González, Gabriel Vargas, Carlos Rodríguez, Luis Guzmán V., Filadelfo González M., Manuel Zumbado G., Blas González, Anselmo González, Tranquilino González, Fidel Campos, Fermín Molina, Antonio González M., Apolinar González, Leopoldo Castillo, Ramón Moya, Francisco Ramírez C., Ignacio González, Manuel Delgado, Jenaro Chaves, Emilio Guzmán, A. Julián González, David Vengas, Jesús Venegas, Lino Arce, Rafael Guzmán, Amadeo Cambronero, Joaquín González.

Fiesta patriótica y popular en el Naranjo

La villa del Naranjo se muestra ufana y se prepara entusiasmada á dar, una vez más, justo testimonio del espíritu patriótico que bien alto le caracteriza, celebrando con júbilo y ostensible fausto la conmemoración del 412º aniversario del descubrimiento de América por el ilustre genovés é inmortal Cristóbal Colón que tendrá lugar el día 12 del entrante octubre.

En consecución de la fiesta aludida se ha organizado ya una Directiva *ad hoc* integrada por los distinguidos caballeros don Paulino Soto, don José Manuel Peralta, don Mariano Castro, don Francisco Camacho, don Eloy González y don Rafael Blanco, la cual trabaja con entusiasmo y actividad en pro de su honroso cometido. Esa Corporación ha nombrado un comité especial compuesto de las apreciables señoras doña Emma de Fallas, doña Engracia de Soto, doña Carolina de Castro, doña Adela de González y doña Agripina de Blanco para invitar y recibir el bello sexo en el salón de la Escuela de Niñas de esta villa, en el cual se dará un famoso baile aristocrático en la noche del 11 de octubre próximo; cuyo salón estará iluminado á *giorno* y lujosamente engalanado á *la dernière*; á ese espléndido baile sólo asistirá la *high life* naranjeña, también asistirán personas distinguidas de otras cultas sociedades.

Con tan plausible objeto la sociedad naranjeña se vestirá de gala, y el bello y florido jardín naranjeño, formado de mil fragantes sílfides, embalsamará los espacios etéreos, desplegando sonriente y engalanado sus encantos peregrinos y magnéticos atractivos; *Caliope* ostentará sus galas oratorias, su divina inspiración, esparciendo á torrentes sus luminosos rayos elocuentes; *Euterpe* alegremente inspirada hará gustar sus acordes primorosos y sus gratas melodías, y *Terpsícore* enamora la mostrará su belleza angelical, su donaire gentil y su encantadora destreza.

Ese fausto acontecimiento ha hecho surgir en la mente del Municipio de este cantón la idea feliz de postergar para esa misma fecha la inauguración de la nueva é inmejorable agua potable que circulará desde ese día en la cañería de esta villa; pues tan vital é importante elemento será conducido desde su nacimiento hasta nuestros hogares por una inmensa tubería; cuya calidad de agua, por sus condiciones higiénicas, ningún pue-

blo le aventajará al Naranjo. A tan laudable fin el Municipio ha nombrado un comité formado por los entusiastas caballeros don Federico Villalobos, don José Manuel Peralta, don José Espinosa y don Francisco Camacho. Este activo Cuerpo, gracias al desprendimiento, patriotismo y entusiasmo que caracteriza á los naranjeños, tiene ya colectada una regular cantidad disponible para el efecto indicado.

Para dar mayor realce y animación al aniversario, y sobre todo para desarrollar en la juventud estudiosa el espíritu patriótico que vive latente en el tierno corazón juvenil, la Junta de Educación, de acuerdo con el comité antes expresado, con el personal de las escuelas centrales y Directores circunvecinos, proyecta también celebrar ese gran día con una lujosa fiesta escolar, reuniendo al efecto las escuelas de los distritos limítrofes con las centrales y dando al público un solemne acto conmemorativo y de grata recordación. El programa de esa fiesta patriótica y popular será de lo mejor de su especie, y se publicará oportunamente.

UN CRONISTA.

Naranjo, setiembre de 1904.

A Juan Vargas de Cartago, ex-agente de nuestro periódico, se suplica que cancele pronto lo que adeuda á esta empresa.

GACETILLAS

La señorita María Hidalgo murió el viernes pasado. Su espíritu inmortal ha recibido ya del Supremo Remunerador la inmarcesible corona de los justos, el galardón soberano de la visión intuitiva de Dios, grandiosa felicidad de las almas cristianas que, como la de la señorita Hidalgo, han sabido caminar en este mundo por el sendero del bien y de la justicia.

Sus despojos mortales fueron conducidos ayer á la última morada por selecto acompañamiento.

Al señor Lic. don José Navarro y estimable familia enviamos nuestro triste saludo y pésame sentido.

Felicitemos sinceramente á los nuevos sacerdotes don Ricardo Salas C. y don Elías de J. Valenciano con motivo de su consagración sacerdotal verificada ayer en la Santa Iglesia Catedral. Que el espíritu del Señor los asista é ilumine la escabrosa senda que deben seguir en este mundo.

Por el lado del Hospital habi-

ta una mujer llamada Nazaria Salas que vende bizcocho caliente y café. En casa de esa mujer permanecen algunos niños, aun párvulos hasta horas avanzadas de la noche; y creemos que estos niños tendrán en tal casa alicientes muy distintos del bizcocho caliente. Se hace necesario que la Policía visite esa especie de escuela nocturna y prohiba á los párvulos esas comidas de bizcocho para que no se indigesten y mueran prematuramente.

Robo.—El 15 del corriente, día de la Independencia, á medio día le robaron al señor Nicolás Sequeira del Mojón, una máquina de coser, un rebozo, un revólver y otros objetos de menor valor que los anteriores. No se ha podido averiguar quién es el ladrón.

Hermanas de la Caridad. Han marchado á la guerra ruso-japonesa ciento cincuenta de estos ángeles de la caridad cristiana, sacrificándolo todo por el amor á Dios y á sus semejantes. La mayor parte proceden de Polonia y muchas de ellas son de familias opulentas. Inspiradas por esa luz sobrenatural, que no quieren reconocer los incrédulos de nuestros tiempos, vuelan al socorro de los muchísimos heridos de esas cruentas batallas. Para ellas no existe ruso ni japonés; hay solamente hombres, que son imagen de Dios, y á esos seres humanos son los que ellas buscan para prodigarles sus cariñosos consuelos.

Siganlas con el pensamiento los Ingersolles contemporáneos de vasta mentalidad y que digan luego si *los que aman mucho á Dios no siempre son amigos de los hombres.*

Aviso.—El 16 de agosto pasado desapareció de mi casa un caballito blanco, pequeño, crin recortada, de dos años de edad y marcado en la parte posterior con las iniciales de mi nombre: G. M.

Al que me lo presente ó dé informes de su paradero, le daré una buena gratificación.

Entenderse en la Panalería La Soledad, con el que suscribe—**GUILLERMO MORA.**

"Lecturas Católicas," periódico mensual que se publica en Barcelona á \$1.30 la suscripción anual. Quien desee suscribirse puede dirigirse al agente José B. Morales de San Juan de Dios de Desamparados ó solicitar dicha suscripción del Administrador de la Librería Salesiana Sarriá, Barcelona—España. El pago es adelantado. La suscripción empieza en Enero ó Julio.

SE alquila una casa situada en la 9ª Avenida O. Muy cómoda, decente y barata. Entenderse en esta con D. Matías Rojas.

CABLES

Mukden, 21.—Una batalla es inminente; los japoneses amenazan en ocho ó nueve divisiones. La cosecha de mijo ya está casi toda segada, dejando mejor campo para tirar sobre las llanuras. El río Hum corre propiamente frente de la posición rusa.

Tokio, 22.—Reina la impresión de que pronto tendrá lugar otro combate en Mukden. Parece que Kuropatkin se prepara para hacer terca resistencia en dicho punto. La construcción de defensas continúa sin interrupción. Tiene á su disposición una inmensa fuerza. Sin embargo se cree que el paso de Tie hubiera sido mejor para la defensa, pero los rusos no quieren perder el prestigio que implicaría la retirada de Mukden. Ambos ejércitos están descansados y restablecidos de la batalla de Liao Yang y ya listos para otra lucha. El tiempo está favorable para las operaciones militares y los caminos están secando. Los japoneses están restableciendo el servicio ferroviario. Hace poco una partida de atachés militares que llegó á Liao Yang procedentes de Tokio viajaron por centenares de millas en vagones de carga, descubiertos, tirados por culíes chinos.

El ejército está despachando el nuevo material rodante con las maquinarias tomadas á los rusos.

Pronto estará bien organizado el servicio con el paso del río Liao. Se ha vuelto fácil el transporte de tropa y provisiones de cañón y boca.

Hay muchas conjeturas relativas á la probabilidad de una campaña de invierno.

Se cree que Oyama continuará empujando para atrás á Kuropatkin hasta que haya entrado el invierno, atrincherándose enseguida hasta la primavera.

Es verdad que los japoneses llevaron á cabo una campaña de invierno agresiva contra los chinos, pero en esta guerra las condiciones son distintas.

Se espera durante esta semana la inauguración de nuevo ataque á Puerto Arturo, adoptando para ello táctica nueva y más agresiva.

En los círculos bien informados reina la opinión de que dentro de dos semanas caerá la plaza.

Los rusos son dueños del camino que de Fushan conduce á Bentsiaputze.

Si los japoneses estuvieran en posesión del primer lugar,

los rusos tendrían que evacuar Mukden, porque Fushan está más cerca del paso de Tie.

Cuartel general de Kuroki, 22.—A paso lento el ejército japonés marcha al Norte, asegurando cada paso.

Los puestos avanzados están en contacto cerca de Yentai. Son diarias las escaramuzas entre las patrullas. Se supone que están concentrándose en Yentai los rusos á fin de proteger las minas de carbón. Los japoneses están cambiando rápidamente el ancho de la vía desde Newchuan. Se espera que dentro de dos semanas estará funcionando hasta Liao Yang.

San Petersburgo, 22.—Con fecha de ayer el general Kuropatkin avisa que el martes se verificó un encuentro en el paso de Tie, situado entre Bentsiaputze y Sinmintin. Una fuerza japonesa compuesta de cuatro columnas intentó la toma del paso y flanquear á los rusos por la izquierda. El ataque fué rechazado por la caballería rusa apoyada con ametralladoras.

Resulta falsa la noticia de que el general Kuroki había pasado el río Hun, en Fushan.

Londres, 22.—Está bien apreciado en esta que es necesario que los japoneses hagan todo lo posible para posesionarse de Mukden; de otro modo les será difícil proveer á la tropa con cuarteles de invierno, por que no hay lugar suficiente en Liao Yang á pesar de que un gran número de casas no sufrieron averías durante el bombardeo. Las chozas portátiles no sirven debido á la inclemencia del clima, siendo la temperatura promedio durante el invierno 40° bajo cero fahrenheit, siendo acentuado el frío á causa de los fuertes vientos y la casi completa falta de nieve.

Mukden, 22.—De un momento á otro se espera una batalla en la vecindad de Fushan, punto situado á 30 millas al Este de esta plaza. Por ahora todo está tranquilo, La temperatura está bajando.

Shanghai, 22.—Chinos que salieron de Puerto Arturo el lunes, dicen que á consecuencia del incesante bombardeo por los japoneses, la flota rusa ha resuelto intentar salir durante la semana, dirigiéndose á Tsington, puerto alemán situado en la península de Shangtun.

El Sr. don Angel Ma. Sánchez, es AGENTE de este periódico en Cartago. Con él se entenderán nuestros suscritores en adelante

CARLOS M.^A JIMENEZ

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO

Oficina: esquina formada por la Av. 7a. y Calle 21.

SALOMON V. ESCALANTE, vende una casa pequeña situada en la 3a. avenida Este -SAN JOSÉ-

¡NO MAS, AGIOTAJE!

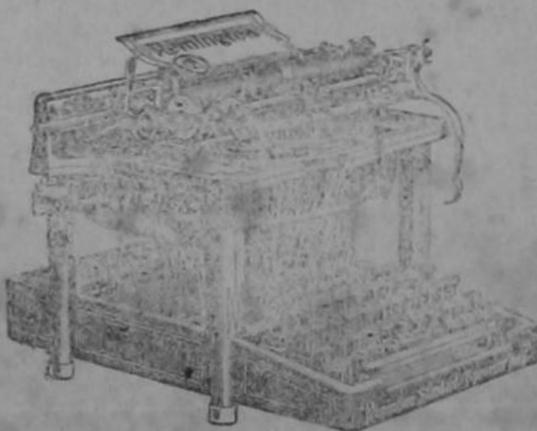
VENDO mi parte de potrero situado en San Isidro "La Arenilla" constante de **21** y $1\frac{1}{2}$ manzanas, por un valor consecuente á lo q' deduce el tiempo, porque está arrendada. -M. JESUS CARMONA B. -

SASTRERIA MODERNA
— DE —
JUAN VICENTE MONESTEL

está hoy á la altura moderna y compete con cualquiera otra no sólo en la finura y elegancia del trabajo, sino también en sus módicos precios.

Colchonería y taller de costura. En la casa de habitación de la señora Rosalía Tejera v. de Hernández se halla de venta todo artículo de colchonería, y también se cuenta con un taller de costura. Recomendamos este nuevo establecimiento por el esmero en el trabajo, buena calidad de materiales y precios sin competencia. Av. 9^a E. No. 97 cien varas al Sur del Palacio Episcopal.

REMINGTON



LA MAQUINA DE
ESCRIBIR

domina por su durabilidad, seguridad, por su constancia en el excelente trabajo, por su adaptación á toda clase de trabajos, por la facilidad, velocidad y conveniencia de su manejo y por su economía en el TRABAJO.

Unico Agente en Costa Rica,
ANTONIO LEHMANN. San José

NICOLAS F. MEZA

CIRUJANO—DENTISTA

De la facultad Médica de la República, con treinta años de práctica ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos **ELECTRICOS** de su Profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños, extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza sus trabajos para los cuales emplea los mejores materiales del mundo: A los pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl, les opera gratis.

Oficina: Calle 19, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

Rafael Meza N. Carlos J. Peralta
CIRUJANOS DENTISTAS

OFICINA

6^a Avenida Oeste entre el mercado y la plaza de Artillería.

GARANTIZAN TODOS SUS TRABAJOS; siendo sus precios los más módicos.—Especialidad en los trabajos de puente y coronas, en dentaduras á base de oro, aluminio caucho.—EXTRACCIONES SIN DOLOR

DE OCAISION
Pueden comprarse unos instrumentos astronómicos, meteorológicos, topográficos y fotográficos por tratar su dueño deirse para Méjico.—En esta oficina se dará razón.

LINEA DE VAPORES A INGLATERRA

Servicio directo entre Puerto Limon,
Manchester y Bristol en 17 dias

Para Manchester habrá un vapor cada 15 dias.
Para Bristol habrá otro vapor cada 15 dias.

Estos vapores tienen bastante comodidad para pasajeros especialmente los que van á Manchester.

Precios del pasaje en primera á Manchester £ 20.0.0.

Precios del pasaje en primera á Bristol £ 15.0.0

Para más pormenores dirigirse á las Oficinas de esta Compañía

United Fruit C^o Costa Rica División.

JOHN M. KEITH

ADMINISTRADOR.

MATIAS Y VICTOR TREJOS

han traslado su oficina de abogacía y notariado á la casa que habitó don Julio Vander Laat: esquina nor-este de la plazuela de la Soledad.

CERVECERIA TRAUBE

LAGER BIER

Cerveza negra marca Estrella

—BEST STOUT PORTER—

TIP. POPULAR

"LISTERFORM"

Cura radicalmente:

ULCERAS,

LLAGAS,

HERIDAS,

LACERACIONES,

HERPES,

ECZEMA,

SARPUILLIDO,

GRANOS,

EMPEINES

— Y todas las afecciones subcutáneas.